

## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DELLA TUSCIA

### ALLEGATO N. 2

### Programma Erasmus+ Mobilità per Traineeship Anno Accademico 2016/2017

**Integrazione al bando di concorso per l'assegnazione delle borse del consorzio *Best Erasmus Traineeships for Jobs* (BET for Jobs)**

#### ART. 1 - MENSILITÀ DA ATTRIBUIRE

N. MENSILITÀ	AREE DISCIPLINARI ERASMUS SECONDO CODICI ISCED E DIPARTIMENTI DI AFFERENZA
15  Fondi Consorzio BET for Jobs	ISCED 03-04: Scienze Sociali, Economia e Commercio, Diritto DEIM - DISUCOM – DISTU  ISCED 07: Ingegneria DEIM
134  Fondi Agenzia Erasmus+ Indire	ISCED 03-04: Scienze Sociali, Economia e Commercio, Diritto DEIM - DISUCOM – DISTU ISCED 07: Ingegneria. DEIM ISCED 01-02: Scienze Umanistiche e Arti e Design DISUCOM – DISTU ISCED 08: Scienze Agrarie e Veterinaria DIBAF – DAFNE ISCED: 05-06: Scienze, Matematica e Informatica DEB

L'Università della Tuscia assicurerà a ciascuno studente vincitore della selezione il pagamento della borsa di mobilità fino ad un massimo di mesi 4; l'erogazione della borsa per gli eventuali mesi/giorni di prolungamento richiesti e autorizzati avverrà in base ai finanziamenti comunitari disponibili. In ogni caso l'intero periodo di Traineeship, incluso il prolungamento, non dovrà protrarsi oltre il periodo ammissibile del 30 settembre 2017.

#### ART. 2 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare al bando "Erasmus+ Traineeships" gli studenti che:

- ▶ siano regolarmente iscritti all'Università degli Studi della Tuscia:
  - dal 2° anno in poi se iscritti ad un corso Laurea Triennale, ad un Corso di Laurea Magistrale a ciclo unico, e comunque iscritti non oltre il 2° anno rispetto agli anni previsti dalla durata legale per il conseguimento delle suddette lauree;
  - dal 1° anno in poi se iscritti ad un corso di Laurea Magistrale (2° livello, biennale), e comunque iscritti non oltre il 2° anno rispetto agli anni previsti dalla durata legale per il conseguimento della suddetta laurea.

- gli studenti all'ultimo anno delle Lauree Triennali, Magistrali e Magistrali a ciclo unico possono presentare domanda di partecipazione al bando esclusivamente prima del conseguimento del titolo di studio.

Tali studenti possono decidere di svolgere il tirocinio:

- prima del conseguimento del titolo, e in tali casi al momento della partenza potrebbe essere richiesta la regolarizzazione della loro iscrizione all'a.a. 2016/17 secondo le disposizioni interne di ciascun ateneo;
- dopo il conseguimento del titolo purché la domanda di partecipazione al bando sia stata presentata prima del conseguimento dello stesso.

► siano iscritti per l'a. a. 2016/17, dal 1° anno in poi, ai corsi di Master di II livello, Scuole di specializzazione e di Dottorato di Ricerca, previa autorizzazione del coordinatore/direttore del corso/scuola. I dottorandi che usufruiscono della borsa dottorale dovranno scegliere se utilizzare la maggiorazione prevista per il soggiorno all'estero, oppure il finanziamento Erasmus+ della Commissione Europea. Non possono beneficiare di entrambi i contributi;

► soddisfino tutti i vincoli relativi ai crediti e alla media dei voti riportati nel seguente art. 3 dell'allegato al bando;

► siano cittadini di uno Stato membro dell'Unione Europea o di un altro Paese partecipante al Programma e temporaneamente residenti ed iscritti presso gli atenei consorziati;

► siano cittadini di altri Paesi, e temporaneamente residenti ed iscritti presso una delle università consorziate;

► non stiano beneficiando, nello stesso periodo, di un contributo comunitario previsto da altri programmi comunitari.

Tali requisiti devono essere posseduti al momento della presentazione della domanda al presente bando.

### ART. 3 - CRITERI DI SELEZIONE

*Per il calcolo delle graduatorie saranno adottate le formule seguenti:*

**Formula da adottare per la Laurea triennale e per la Laurea Magistrale a ciclo unico:**

$V_E = V_M \cdot \sqrt{f_c}$	voto equivalente
con:	
$V_M = \frac{\sum V_i C_i}{\sum C_i}$	voto medio pesato sui crediti
$V_i, C_i$	voto dell'esame i-esimo, crediti dell'esame i-esimo
$f_c = \frac{\sum C_i}{C_p}$	frazione dei crediti acquisiti
$C_p = 48 + 60N$	crediti previsti
$N$	differenza tra l'anno accademico attuale e l'anno accademico di immatricolazione

#### Note

- 1) Per gli esami con lode, il voto è pari a 31 trentesimi.
- 2) Per gli esami senza voto (es.: Inglese, con "superato" o "non superato") il voto è pari alla media dei voti riportati negli esami con voto.

- 3) Vincolo:  $V_M \geq 23$  trentesimi.
- 4) Vincolo:  $\sum C_i \geq 36$ .
- 5) Vincolo: non essere iscritto al 1° anno di un corso di laurea triennale o magistrale a ciclo unico o del corso di laurea magistrale in Scienze della Formazione Primaria
- 6) Vincolo: non essere iscritto oltre il 2° anno rispetto agli anni previsti dalla durata legale per il conseguimento delle suddette lauree
- 7) Al primo anno si prevedono 60 CFU per gli esami sostenuti entro la data di scadenza del bando.

**Formula da adottare per i laureati della Laurea triennale non ancora iscritti alla Laurea Magistrale, ammessi con riserva (sarà verificata in seguito l'iscrizione alla Laurea Magistrale):**

$$V_{E,1} = 0,92V_{LT} \cdot \frac{3}{11} \sqrt{\frac{3}{N_{LT}}} \quad \text{voto equivalente per la Laurea triennale (di I livello)}$$

con:

$V_{LT}$  voto della Laurea triennale

$N_{LT}$  numero di anni accademici impiegati per laurearsi

$N_{LT}$  si calcola come segue:

se mese\_laurea <= aprile, allora  $N_{LT} = \text{anno accademico_laurea} - \text{anno accademico_immatricolazione} - 1$ ;

se mese\_laurea > aprile, allora  $N_{LT} = \text{anno accademico_laurea} - \text{anno accademico_immatricolazione}$ .

Nota

Per la Laurea con 110 e lode,  $V_{LT}$  vale 113.

**Formula da adottare per la Laurea Magistrale (II livello, biennale):**

$$V_{E,2} = \frac{V_{E,1} \cdot 180 + \sum V_i C_i}{180 + \sum C_i} \sqrt{f_c} \quad \text{voto equivalente per la Laurea Magistrale (di II livello)}$$

con:

$V_{E,1}$  voto equivalente per la Laurea triennale (vedi sopra)

$V_i, C_i$  voto dell'esame i-esimo, crediti dell'esame i-esimo superato nella Laurea Magistrale (anche se anticipato durante il Corso di Laurea triennale)

$$f_c = \frac{180 + \sum C_i}{180 + C_p} \quad \text{frazione dei crediti acquisiti nella Laurea triennale (180)}$$

e nella Laurea Magistrale ( $\sum C_i$ ) (anche se anticipati durante il Corso di Laurea triennale)

$C_p = 48 + 60N$  crediti previsti per la Laurea Magistrale

$N$  differenza tra l'anno accademico attuale e l'anno accademico di immatricolazione alla Laurea Magistrale (per gli immatricolati entro marzo, viene considerato l'anno accademico precedente)

#### Note

1) Vincolo:  $V_M = \frac{\sum V_i C_i}{\sum C_i} \geq 23$  trentesimi.

2) Vincolo: iscritto non oltre il 2° anno fuori corso alla Laurea Magistrale.

**Per gli studenti del Terzo Ciclo (Master di II livello, Scuole di Specializzazione e Dottorati) i criteri sono i seguenti:**

*[voto di laurea di livello I + voto di laurea di livello II] / (diviso) 2  
oppure voto di laurea a ciclo unico;  
conoscenza linguistica.  
Gli studenti selezionati per il 3° ciclo saranno inclusi in una apposita graduatoria*

Per tutti gli studenti selezionati e inclusi in graduatoria, a parità di merito verrà data precedenza al/alla candidato/a anagraficamente più giovane.

### ART. 4 - CONOSCENZA LINGUISTICA CERTIFICATA

Al momento della presentazione della domanda, i candidati dovranno possedere una conoscenza della/e lingua/e del Paese di destinazione o di una lingua che sia accettata dall'ente ospitante come "lingua veicolare" pari almeno al **livello B1 del CEFR - Common European Framework of Reference**.

Gli studenti che possiedono un certificato di conoscenza linguistica dovranno allegare l'attestazione alla domanda di partecipazione. Dal certificato dovrà risultare la valutazione ottenuta secondo il CEFR (*Common European Framework of Reference for Languages*).

La conoscenza della lingua straniera deve essere documentata attraverso una delle seguenti modalità:

a) Certificazioni internazionali

**Lingua inglese:**

ESOL-UCLES, University of Cambridge  
IELTS (International English Language Testing System), University of Cambridge  
ISE (Integrated Skills in English), Trinity College London  
IPEC, British Chamber of Commerce for Italy  
EFB,SEFIC (LCCIEB), London Chamber of Commerce & Industry Examinations Board  
Pitman ESOL, SESOL  
GESE ESOL, Trinity College of London  
TOEFL:TWE+TSE (Test of English as a Foreign Language)  
WBT

**Lingua francese:**

DELF, DALF- Alliance Française  
WBT  
CCIP Chambre de Commerce et Industrie de Paris  
LCCIEB

**Lingua tedesca:**

ZD, ZDB, ZMP, ZOP- Goethe Institut/OSD  
WBT  
ÖSD  
LCCIEB

**Lingua spagnola:**

DELE (Diplomas de Español como Lengua Extranjera)  
Instituto Cervantes  
WBT  
LCCIEB

**Lingua portoghese**

ALTE  
WBT

- b) attestato rilasciato dall'Unità Servizi Linguistici del DISTU;
- c) autocertificazione della conoscenza linguistica, valida solo per gli studenti stranieri di lingua madre. A tali candidati sarà attribuito un punteggio pari a 1;
- d) ai candidati iscritti alla laurea Magistrale della Classe LM-37, già in possesso della laurea di I livello, che non dispongono di una delle certificazioni linguistiche sopra indicate, verrà attribuito un punteggio pari a 1 per la conoscenza linguistica, previa presentazione on-line, al momento della domanda, di una autocertificazione del conseguimento del titolo, da cui risulti il superamento di esami di lingua relativi alla destinazione richiesta;
- e) ai candidati iscritti alla laurea di I livello della Classe L-11 che non dispongono di una delle certificazioni linguistiche sopra indicate, verrà attribuito un punteggio per la conoscenza linguistica previa presentazione on-line, al momento della domanda, di una autocertificazione degli esami sostenuti da cui risulti il superamento di esami di lingua relativi alla destinazione richiesta. Il punteggio sarà assegnato secondo il seguente criterio: punti 1 per il superamento della terza annualità.

Si precisa che la documentazione relativa alla conoscenza linguistica non dovrà risalire a data anteriore di DUE ANNI rispetto alla data di scadenza del bando.

#### **ATTRIBUZIONE PUNTEGGI**

Ai fini della formulazione della graduatoria, in aggiunta a quanto indicato nel calcolo del punteggio di merito, saranno assegnati ulteriori punteggi così come segue:

*Livello intermedio:*

**B2 1 punto**

*Livello avanzato:*

**C1 2 punti**

**C2 3 punti**

Importante: i beneficiari della borsa Erasmus+ Traineeship dovranno obbligatoriamente sostenere un test di valutazione delle proprie competenze linguistiche prima della partenza e dopo il rientro su supporto online della Commissione Europea. Per maggiori informazioni collegarsi a: <http://erasmusplusols.eu/it/corsi-di-lingua/> [http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/news/2014/0612-linguistic-support\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/news/2014/0612-linguistic-support_en.htm)

I beneficiari saranno contattati dall'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale che assegnerà loro le credenziali per sostenere i test di ingresso.

**Nota: In caso di presentazione di più di una attestazione per la conoscenza linguistica si prega di unire i file in un unico documento in formato PDF e di caricarlo online al momento della presentazione della domanda.**

*Qualora il candidato alleggi più di un certificato per la conoscenza linguistica sarà valutato quello relativo alla lingua meglio conosciuta.*

#### **ART. 5 – PERMANENZA ALL'ESTERO**

I dati relativi alle precedenti permanenze all'estero per Erasmus studio e Traineeship, svolte nel medesimo ciclo di studi, presso un istituto di formazione o Università, dovranno essere immessi direttamente dallo studente nel form della domanda online, ma la permanenza all'estero non darà diritto all'attribuzione di alcun punteggio aggiuntivo.

#### **ART. 6 – COPERTURA ASSICURATIVA**

##### Sanitaria

Ogni beneficiario dovrà provvedere personalmente alla copertura sanitaria: se il candidato è in possesso della Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM) ha automaticamente diritto alle prestazioni del Servizio Sanitario Nazionale in tutti i Paesi aderenti all'U.E. (per informazioni collegarsi ai seguenti siti: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559&langId=it>; [www.sistemats.it](http://www.sistemats.it)).

Tuttavia, la copertura della Tessera Europea di Assicurazione Malattia o di un'assicurazione privata può non essere sufficiente, soprattutto in caso di rimpatrio e di uno specifico intervento medico. In tali casi un'assicurazione aggiuntiva privata potrebbe essere utile.

##### Responsabilità civile e infortuni

La copertura assicurativa (responsabilità civile ed infortuni) è a carico dell'istituto d'appartenenza.

L'Università degli Studi della Tuscia, in occasione di attività svolte fuori l'Ateneo e limitatamente al tempo necessario per l'espletamento delle stesse, ha contratto le seguenti polizze:

- Polizza Assicurativa contro Infortuni con Harmonie Mutuelle Italia, con validità dal 30.11.2015 al 30.11.2018;
- Polizza RCT/O con Generali Italia S.p.A., con validità dal 30.11.2015 al 30.11.2018.

In caso di problemi legati ad infortunio o altro con prognosi superiore a 3 giorni occorso presso le sedi estere ospitanti, lo studente dovrà immediatamente contattare l'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale inviando una e-mail a [erasmusincoming@unitus.it](mailto:erasmusincoming@unitus.it).

#### ART. 7 - ORGANIZZAZIONI OSPITANTI

Gli studenti selezionati sono invitati a proporre all'Università della Tuscia un organismo/azienda ospitante che sia disponibile ad accoglierli; resta inteso che l'accordo con l'organismo/azienda ospitante sarà di competenza dell'Ateneo.

Coloro che non abbiano contatti con imprese potranno richiedere l'intermediazione dell'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale, che avrà luogo solo a beneficio dei vincitori assegnatari, sulla base delle offerte, delle disponibilità di aziende idonee al loro profilo professionale, dell'accettazione della candidatura da parte della medesima organizzazione e del relativo piano di lavoro "*Learning Agreement for Traineeship*". **L'intermediazione dell'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale non costituisce garanzia di reperimento di un'impresa ospitante.**

A puro titolo indicativo, si riporta la lista delle organizzazioni che hanno ospitato negli scorsi anni gli studenti dell'Università della Tuscia dalla quale gli studenti partecipanti al presente bando potranno scegliere ma ciò non costituisce garanzia di accettazione da parte di tali istituzioni.

SETTORE PROFESSIONALE	PAESE	NOMINATIVO	CONOSCENZA LINGUA
Multidisciplinare	Irlanda	European Career Evolution	Inglese
Multidisciplinare	Germania	Globtrain GBR	Tedesco
			Inglese
Biotechnologie	Regno Unito	Rothamsted Research Limited	
Genetica della Piante	Regno Unito	John Innes Center	Inglese
Scienze Forestali	Portogallo	Associação In Loco	Portoghese - Inglese
			Spagnolo
Biotechnologie e Scienze Forestali	Spagna	Universidad de Huelva -- Dpto. de Ciencias Agroforestales	
			Tedesco - Inglese
Agraria	Germania	Humboldt University	
Economia delle Risorse Ambientali	Norvegia	Norwegian University of Life Sciences -- Dept. of Economics and Resource Management	Inglese
			Inglese
Scienze Forestali	Rep. Ceca	Institute of Forest Eco System Research	
Scienze dell'Alimentazione	Regno Unito	Institute of food research	Inglese
Agraria	Spagna	IRTA	Spagnolo
			Spagnolo
Storico Artistico	Spagna	Museo de Bellas Artes de Valencia	
			Spagnolo
Archeologia	Spagna	Ondare Babesa S.L.	
			Spagnolo
Archeologia	Irlanda	Eachtra Archaeological Projects	
			Spagnolo
Arte Romanica	Spagna	Museu Nacional d'Art Catalunya	
			Francese
Archeologia	Francia	Ecole Normale Supérieure - Archéologies d'Orient et d'Occident et Textes Anciens	

Biblioteconomia	Spagna	Fundacion German Sanchez Ruiperez	Spagnolo
Galleria d'Arte	Spagna	Galeria Alba Cabrera	Spagnolo
Turismo	Spagna	Constructora Herculina	Spagnolo - Inglese
Lingua Tedesca - Traduzioni	Germania	Language Service Center	Tedesco
Formazione	Spagna	Instituto de Idiomas	Spagnolo
Formazione	Regno Unito	CPD Studypack Club LTD	Inglese
Traduzioni	Belgio	CEERNT - Centre Européen d'Etudes	Inglese - Francese
Lingua e Cultura Portoghese	Portogallo	Centro Cientifico e Cultural de Macau	Portoghese

Lingua e letteratura Italiana, organizzazione eventi	Polonia	Istituto Italiano di Cultura	Polacco Italiano
Lingua tedesca	Germania	Giessen University	Tedesco - Inglese
Turismo	Spagna	Room Mate Hotels	Spagnolo - Inglese
Lingua e Cultura Tedesca	Germania	University of Dresden	Tedesco
Lingua e Letteratura Italiana	Finlandia	University	Inglese
Marketing e Comunicazione	Regno Unito	Golden Moments	Inglese
Comunicazione	Belgio	Haute Ecole de la Province de Liège	Francese - Inglese
Organizzazione Eventi Culturali (Teatro e Musica)	Spagna	Marato de l'Espectacle	Spagnolo - Inglese
Giornalismo	Belgio	Mechelen Hogeschool	Francese - Inglese
Commercio	Germania	K 30 Fashion Agency	tedesco
Comunicazione	Spagna	International Juvenile Justice Observatory	Spagnolo
Scuola di Lingue	Spagna	Escuela Oficial de Idiomas de Cadiz	Spagnolo
Turismo Alberghiero	Spagna	Hotel Golf Resort Oliva Nova	Spagnolo
Turismo Alberghiero	Spagna	H 10 Europa Park	Spagnolo
Centro Linguistico	Spagna	Universidad de Alicante	Spagnolo
Traduzioni	Regno Unito	Global Voices Ltd	Inglese
Biologia Marina	Grecia	Archipelago – Institute Marine Environmental Research of the Eagean Sea	Inglese
Bioteconologie	Spagna	Universidad de Huelva- Laboratory of Biotechnology of Algae	Spagnolo
Biologia	Austria	University of Boku	Inglese

Microbiologia	Rep. Ceca	Accademia delle Scienze della Rep. Ceca	Inglese
Microbiologia	Spagna	Universidad de Granada	Spagnolo
Biologia	Regno Unito	Università di Portsmouth	Inglese
Biologia	Germania	Research Center Borstel	Tedesco o Inglese
Marketing	Regno Unito	Golden Moments	Inglese
Marketing	Belgio	Haute Ecole de la Province de Liège	Francese - Inglese
Studi Europei	Belgio	CEERNT - Centre Européen d'Etudes	Inglese - Francese
Marketing	Regno Unito	BIS Marketing Department	Inglese
Ricerche di Mercato	Malta	Bloomresearch Ltd	Inglese
Consulenza Aziendale	Regno Unito	Laggan Associates	Inglese
Marketing	Spagna	Servipublic	Spagnolo

## ART. 8 - PROCEDURA DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI CANDIDATURA

I candidati dell'Università degli studi della Tuscia dovranno, entro le ore 12:00 del 7 dicembre 2016, provvedere a:

- compilare la domanda di partecipazione online (completa degli esami sostenuti fino al momento della presentazione della domanda e dei voti riportati) reperibile sul sito del consorzio **BET for Jobs**, all'indirizzo <http://betforjobs.erasmusmanager.it/> ;
- allegare in formato PDF i certificati richiesti per la conoscenza linguistica.

## ART. 9 – CRITERI DI VALUTAZIONE E GRADUATORIA

La Commissione giudicatrice dell'Università degli Studi della Tuscia, all'uopo nominata, procederà alla valutazione della documentazione caricata dai candidati e all'integrazione della graduatoria in base ai criteri della conoscenza linguistica.

La graduatoria sarà pubblicata sul seguente sito web di Ateneo dedicato al Programma Erasmus+ Traineeship <http://betforjobs.erasmusmanager.it/> - documenti divisi per Università .

Entro i successivi sette giorni dalla pubblicazione della graduatoria gli assegnatari dovranno far pervenire all'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale dell'Università degli Studi della Tuscia, in via S. Maria in Gradi, 4, 01100 Viterbo, una dichiarazione di accettazione della borsa medesima, scaricabile dal sito web <http://betforjobs.erasmusmanager.it/> - documenti divisi per Università.

In caso di rinuncia, ai candidati successivi in graduatoria sarà data la possibilità di subentrare.

La mancata presentazione – od il superamento dei termini fissati – dell'accettazione comporterà la decadenza dal diritto all'assegnazione della borsa. La dichiarazione potrà essere consegnata a mano, spedita a mezzo raccomandata A/R per la quale farà fede il timbro postale, o inviata via mail a [erasmusincoming@unitus.it](mailto:erasmusincoming@unitus.it) .

## Art. 10 – DISPOSIZIONI FINALI

Al fine di agevolare lo svolgimento dello stage all'estero l'Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale organizzerà una giornata di orientamento per la spiegazione e la compilazione dei documenti necessari al tirocinio, cui i candidati sono vivamente invitati a partecipare. La convocazione ai vincitori della borsa avverrà tramite messaggio di posta elettronica.

Ufficio amministrativo di riferimento: Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale - Università degli Studi della Tuscia, via S. Maria in Gradi 4, 01100 Viterbo.

Tel. 0761 357916 – 357917 – 357918 .

E-mail: [carlocontardo@unitus.it](mailto:carlocontardo@unitus.it) ; [erasmus@unitus.it](mailto:erasmus@unitus.it) .

Orario di ricevimento: Lunedì – Mercoledì – Venerdì -- dalle ore 9:00 alle ore 12:00



I dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione al Programma Erasmus+, saranno trattati per le finalità di gestione della procedura di selezione e dell'eventuale procedimento di assegnazione del contributo, come previsto dal Codice in materia di protezione dei dati personali - Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196. La domanda di candidatura costituisce una dichiarazione sostitutiva di certificazioni (art. 46 DPR 28.12.2000 n. 445); pertanto le dichiarazioni mendaci, oltre a comportare l'esclusione dal programma, sono penalmente sanzionate a norma dell'art 76 del DPR 28.12.2000 n. 445.

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento, per le procedure di esclusiva competenza dell'Università degli Studi della Tuscia è il dott. Carlo Contardo, Ufficio Mobilità e Cooperazione Internazionale, Via S. Maria in Gradi 4, 01100 Viterbo, e-mail: [carlocontardo@unitus.it](mailto:carlocontardo@unitus.it).

Viterbo, 07/11/2016



IL RETTORE  
Prof. Alessandro Ruggieri

Handwritten signature of Prof. Alessandro Ruggieri in black ink.

A large, stylized handwritten mark or signature in the bottom left corner of the page.